

Zeitschrift: Bulletin de la Société Vaudoise des Sciences Naturelles
Herausgeber: Société Vaudoise des Sciences Naturelles
Band: 77 (1984-1985)
Heft: 367

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La collection d'anciennes variétés fruitières d'origine suisse à l'Arboretum d'Aubonne

PAR

ROGER CORBAZ¹

Résumé. – Une collection d'arbres fruitiers haute tige est plantée à l'Arboretum d'Aubonne. Elle comprend des anciennes variétés d'origine suisse de fruits à pépin et à noyau. Après dix ans de recherches, le bilan provisoire indique 108 variétés de pommes, 85 de poires, 32 de cerises et 51 de prunes retrouvées; notre patrimoine est plus riche que prévu. Les raisons qui incitent à créer cette banque de gènes sont les suivantes: garder et mettre en évidence des qualités de résistance aux maladies et aux rigueurs du climat, d'adaptation à l'altitude, de valeur nutritive et de diversification dans l'utilisation.

Zusammenfassung. – Eine Sammlung von Hochstammobstbäumen wurde im Arboretum von Aubonne gepflanzt. Sie besteht aus alten schweizerischen Kern- und Stein-Obstsorten. Nach zehnjähriger Nachforschung haben wir den Bestand von: 108 Äpfel-, 85 Birnen-, 32 Kirschen- und 51 Pflaumen-Sorten. Unser Erbe ist reicher, als wir ahnten. Die Gründe, welche zur Gestaltung dieser Genbank geführt haben, sind folgende: Erhaltung und Beweis der nützlichen Eigenschaften wie Widerstandsfähigkeit gegen Krankheiten sowie Klimabedingungen, Höhenanpassung; dazu kommt der Nährstoffgehalt und die Auswertung der Früchte.

Summary. – A collection of standard size fruit trees was planted in the Arboretum of Aubonne. Only local Swiss varieties were collected. Up to now 108 apple, 85 pear, 32 cherry and 51 plum cultivars were registered. Our patrimony is much richer as expected. The reasons why this genebank was established are the following: maintain and demonstrate the useful properties like resistance to disease or climatic conditions, ability to grow at certain altitude, nutrient content and traditional use of the fruit.

¹ Route de Bénex 18, CH-1197 Prangins.